

Jogalapok és fontosabb érvek:

Az irányelv belső jogrendbe való átültetésére szabott határidő 2002. október 31-én lejárt.

(¹) HL L 316., 2001.12.1., 5. o.

A Lengyel Köztársaság által 2004. június 28-án az Európai Unió Tanácsa ellen benyújtott kereset

(C-273/04. sz. ügy)

(2004/C 239/10)

A Lengyel Köztársaság, képviseli: Jarosław Pietras, kézbesítési cím: Luxembourg, 2004. június 28-án keresetet nyújtott be az Európai Közösségek Bíróságához az Európai Unió Tanácsa ellen.

Lengyel Köztársaság azt kéri, hogy a Bíróság:

- 1) semmisítse meg a Cseh Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Ciprusi Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Magyar Köztársaság, a Máltai Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Szlovén Köztársaság és a Szlovák Köztársaság csatlakozásának feltételeiről és az Európai Unió alapját képező szerződések kiigazításáról szóló okmány a közös agrárpolitika reformja következtében szükséges kiigazításáról szóló, 2004. március 22-i 2004/281/EK tanácsi határozat (¹) 1. cikkének 5. pontját;
- 2) valamint
 - az eljárást lengyel nyelven folytassa le,
 - nagytanácsban járjon el,
 - kötelezze az Európai Unió Tanácsát a költségek viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek:

A Lengyel Köztársaság álláspontja szerint a csatlakozási okmány 23. cikke a nemzetközi jogi szerződések, illetve a közösségi jog esetében szokásos értelmezési elvek szerint értelmezve nem biztosít jogalapot a 2004/281/EK határozat 1. cikkének 5. pontjában meghatározott, a kifizetési korlátozást az új közvetlen kifizetésekre kiterjesztő intézkedések meghozatalához.

A felperes szerint a megtámadott intézkedés nem a csatlakozási okmány kiigazítása a közös agrárpolitika változásaira tekin-

tettel, hanem a csatlakozási okmányban meghatározott csatlakozási feltételek lényeges, a Lengyel Köztársaságot, illetve a területén működő mezőgazdasági termelőket hátrányosan érintő megváltoztatása. A megtámadott határozat esetében nem olyan intézkedésről van szó, amelynek meghozatalát a közösségi jog megváltozása tenné szükségessé. Ennek következtében az Európai Unió Tanácsa nem volt jogosult arra, hogy kiterjessze a kifizetési korlátozást a csatlakozási okmány 23. cikke alapján meghozott határozattal. A megtámadott intézkedés bevezetésével tehát a Tanács megsértette a csatlakozási okmány 23. cikkét.

A felperes arra is hivatkozik, hogy a megtámadott intézkedés nem összeegyeztethető a csatlakozási szerződés azon célkitűzésével, hogy az új tagállamokat is teljes körűen részévé tegye az európai uniós tagságból eredő jogoknak és kötelezettségeknek, és sérti az EK 12. cikkben, valamint 34. cikk (2) bekezdés b) pontban megfogalmazott, hátrányos megkülönböztetés tilalmának elvét. A csatlakozási szerződés azon az elven alapul, hogy az új tagállamok azonos jogokkal csatlakoznak, vagyis a hátrányos megkülönböztetés tilalma és az egyenlő elbánás elvének a Közösség 15 tagállama és az új tagállamok termelői viszonylatában egyformán érvényesülnie kell. Ez az alapvető jogelv csak a taxatív felsorolt, a mezőgazdasági termelők támogatására alkalmazott eszközök esetében szenvedett korlátozást. Ezzel szemben a megtámadott intézkedés egy másik, hátrányos megkülönböztetést alkalmazó elvet vezet be, amelynek alapján minden jelenlegi és jövőbeni közvetlen kifizetés a fokozatos bevezetésből adódó egyenlőtlen szabályok szerint történik. Ez a felperes szerint oda vezet, hogy egy nem körülhatárolt, bizonytalan területen nem érvényesül a hátrányos megkülönböztetés tilalmának elve és az egyenlő elbánás elve.

Ráadásul, a felperes álláspontja szerint a megtámadott intézkedés azáltal, hogy szabályként kezel a csatlakozási szerződésben kivételként szereplő megoldásokat, megingatja a tárgyalások során elért kompromisszumot és sérti a jóhiszeműség elvét. A Lengyel Köztársaság kijelenti, hogy a fokozatos bevezetés mechanizmusát a csatlakozási tárgyalások kezdete óta csak a taxatív felsorolt támogatási eszközökre kiterjedő, kivételes jellegű megoldásként ismeri el, nem pedig a Lengyel Köztársaság területén keletkező mezőgazdasági jövedelmek támogatási elvéként.

(¹) HL L 93., 2004.3.30., 1. o.